Manos amigas:

UNA GUÍA DE RECURSOS

Para familias con seres queridos en prisión

JUDY DWORIN PERFORMANCE PROJECT | JDPP

Moving for Change Since 1989

ACERCA DE ESTA GUÍA

Desde el 2005 el Judy Dworin Performance Project (JDPP), una organización de arte y justicia social, ha estado apoyando a mujeres y hombres encarcelados y familias con seres queridos en prisión. Su trabajo se realizó en colaboración con el sector de servicio social y utiliza las artes como un poderoso catalizador para promover la expresión creativa, fortalecer conexiones en la comunidad y influir el cambio positivo. Con el generoso apoyo de una subvención del Spark Fund Families and Children Initiative a través de Hartford Foundation for Public Giving, JDPP ha compilado **Manos Amigas: Una Guía de Recursos para Familias con Seres Queridos en Prisión** con la esperanza de proveer una información tan necesitada. La guía incluye listados de recursos estatales, así como listados de seis ciudades que comienzan con Hartford y luego Bridgeport, New Haven, New London, Waterbury y Willimantic. JDDP ha trabajado para que esta guía sea lo más fácil y posible de navegar. Si usted no puede encontrar lo que está buscando aquí, por favor consulte los listados en 211, la fuente más completa de servicios sociales y locales en todo el país, y hable con un especialista en recursos comunitarios que lo pueda asesorar.

Marque 2-1-1 o llame al (800) 203-1234 sin cargo y puedes hablar en español.

QUIENES SOMOS:

Judy Dworin Performance Project (JDPP)

Fundada en 1989, JDPP es una organización de artistas profesionales que, en el escenario, en las escuelas, en las cárceles y en la comunidad usan el arte para innovar, inspirar, educar y colaborar. JDPP aprovecha las artes como un poderoso catalizador para promover la expresión creativa, fortalecer conexiones en la comunidad y influir el cambio positivo. Puede obtener más información sobre nosotros en **www.judydworin.org.**

Acerca del Hartford Foundation for Public Giving

El Hartford Foundation for Public Giving es la fundación comunitaria para Hartford y 28 comunidades circundantes. Debido a las generosas donaciones de individuos, familias y organizaciones, la Fundación ha otorgado subvenciones de más de $ 758 millones desde su principio en 1925. Para obtener más información sobre el Hartford Foundation for Public Giving, visite **www.hfpg.org** o llame al **(860) 548-1888.**

ÍNDICE DE **CONTENIDOS**

INTRODUCCIÓN

Programa de JDPP llamado “Bridging Boundaries”/”Puentes Sobre los Límites”.....4

Cómo Usar Esta Guía 5

SERVICIOS EN TODO EL ESTADO

Servicios disponibles en Connecticut 7

Servicios Legales de Connecticut.....9

SERVICIOS EN HARTFORD 10

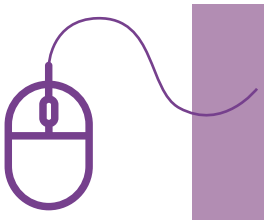
SERVICIOS EN BRIDGEPORT.....15

SERVICIOS EN NEW HAVEN.....18

SERVICIOS EN NEW LONDON 24

SERVICIOS EN WATERBURY.....25

SERVICIOS EN WILLIMANTIC.....30



TIP!

Haga clic en las flechas en la esquina a la derecha de cada página para navegar esta guía y volver a la tabla de contenido en cualquier momento.

"Bridging Boundaries": Un Programa Artístico de Intervención

El programa de JDDP llamado Bridging Boundaries™ Arts Intervention Program es un programa completo que integra métodos del trabajo social con las artes para alcanzar y unir a personas en prisión con sus familias y seres queridos al otro lado de las rejas. Desde 2005, el programa ha crecido y ahora incluye: una residencia para mujeres en la Institución Correccional de York (York CI) en Niantic, CT; un retiro llamado "Moms & Kids" (Madres y Niños) para las madres de York CI y sus hijos; una residencia para padres, niños y sus familias en el Centro de Reintegración Cybulski en Enfield, CT; un programa en las escuelas para jóvenes en Hartford y Greater Hartford que tienen un padre o un ser querido en prisión; las residencias artísticas llamadas "Stepping Out" (Pasos Hacia Afuera) y "New Beginnings" (Nuevos Comienzos) que son para ciudadanos que regresan al área metropolitana de Hartford después de salir de la cárcel; y el programa más reciente llamado "I AM (Arts, Imagination and Me)" que es para jóvenes de 18 a 25 años encarcelados en la unidad de WORTH (el primero de su tipo en el país). Bridging Boundaries ™ es una historia personal de transformación, una historia familiar de curación y una historia pública de oportunidades para restaurar nuestras comunidades, todo a través del poder de las artes.

Programas de "Bridging Boundaries"(Puentes Sobre los Límites) en JDPP que están orientados para padres y sus hijos:

PROGRAMA "MOMS & KIDS" (MADRES Y NIÑOS)

El programa "Moms & Kids" construye relaciones entre madres encarceladas en la prisión York CI (en Niantic, CT) y sus hijos y cuidadores. El programa incluye una serie de sesiones de planificación con madres de York y artistas docentes de JDPP que culminan en dos eventos artísticos de 2 horas los sábados: una visita en el otoño y una visita el Día de la Madre en la primavera. La culminación de estos dos eventos es en julio, cuando hay una visita todo un fin de semana en la escuela de la prisión York que se transforma en varias estaciones de actividades artísticas planificadas por las madres con el personal de JDPP. Fotos familiares, almuerzos compartidos, un espectáculo de talentos y un mural comunitario son algunos de los aspectos más destacados de este evento especial de 2 días. Las familias se pueden hospedar en el Reincarnation Center - un centro de retiro en Ivoryton, CT donde hay senderos, un zoológico interactivo y comida deliciosa.

PROGRAMA "DADS & KIDS" (PADRES Y NIÑOS)

Este programa abre la comunicación y fortalece los lazos familiares para los padres que pronto saldrán del Centro de Reintegración Cybulski CI (Enfield,CT) y sus hijos y los cuidadores de los niños. A través del movimiento, el arte visual y la palabra hablada, los participantes superan los límites, toman riesgos creativos y saludables y también mejoran las relaciones familiares. Todo lo cual mejora su probabilidad de éxito después de ser liberados de la cárcel.

EL PROGRAMA ESCOLAR PARA JÓVENES CON PADRES O SERES QUERIDOS ENCARCELADOS

La residencia escolar de "Bridging Boundaries" aborda los problemas únicos que enfrentan los niños con un padre o ser querido en prisión. El programa crea un espacio seguro con otras ninos y jovenes que comparten el "secreto" de tener un ser querido encarcelado. Los niños aprenden a confiar, a crear, a encontrar sus voces y a abogar por su futuro. Este programa que existen en varias escuelas, es parte de una colaboración con los trabajadores sociales de las Escuelas Públicas de Hartford (Hartford Public Schools, CT), y culmina en un intercambio informal entre los participantes y invitados externos.

Para obtener más información, llámenos al (860) 527-9800 o envíe un correo electrónico a info@judydworin.org

CÓMO **USAR ESTA GUÍA**

La primera sección de esta guía proporciona una descripción general de los **servicios en todo Connecticut** para niños, familias, cuidadores y aquellos que fueron encarcelados anteriormente, y incluye los servicios legales "pro bono" o sin cobrar.

El resto de la guía enumera los servicios específicos de seis ciudades diferentes en CT:

- Hartford
- Bridgeport
- New Haven
- New London
- Waterbury
- Willimantic

Cada sección enumera los servicios para:

- Alimentos
- Ropa
- Refugio o Asistencia para Vivienda
- Empleo
- Servicios de Salud y Salud Mental
- Educación para todas las edades
- Organizaciones de Servicios Múltiples

Algunas de las secciones de las ciudades también enumeran **los servicios de reentrada/ reingreso** en todo Connecticut para aquellos que anteriormente estaban encarcelados. Estos programas tienen una amplia variedad de servicios y se pueden encontrar en varios lugares en todo el estado. Este guía será una fuente útil de información en el momento en que un miembro de la familia será liberado de la prisión.

Si usted está viendo la guía en línea/online y desea acceder una página de web de una agencia, simplemente haga clic en el nombre de la organización y accede a su página (no todos los listados tienen sitios web disponibles).

Busca este icono para:
Personas hispanohablantes disponible

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS DISPONIBLES EN TODO CT

ALIMENTOS

CTFOODBANK.ORG

Connecticut Food Bank Localizador de despensa
Un recurso en línea que lo conecta con los bancos de alimentos en todo Connecticut.

ENDHUNGERCT.ORG

End Hunger Connecticut
Un recurso en línea para programas de comidas en todo Connecticut.

CTFOODBANK.ORG
(203) 469-5000

Mobile Pantry/Despensa móvil
Una despensa de alimentos móvil que viaja a través de Connecticut

(860) 807-2070

National School Lunch Program/ Programa Nacional de Almuerzos Escolares
Los gobiernos federales y estatales subsidian los programas de comidas escolares para todos los niños en las escuelas que participan. La elegibilidad para comidas gratuitas o de precio reducido se basa en el ingreso y el tamaño de la familia. Los destinatarios de cupones de alimentos son automáticamente calificados para recibir comidas escolares gratuitas.

WWW.CT.GOV/DSS/APPLY

El Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP)
Anteriormente conocido como cupones de alimentos, SNAP ayuda a individuos y familias a ayudar a pagar el costo de los alimentos en supermercados y mercados de agricultores.

(860) 807-2070

Summer Breakfast and Lunch for Children/ Desayuno y almuerzo de verano para niños
Niños menores de 19 años son elegibles para recibir comidas gratis durante los meses de verano a través de las ciudades y organizaciones participantes. No hay formularios ni pruebas de ingresos. Para ubicaciones participantes, llame al Departamento de Educación, Programas de Nutrición Infantil.

ROPA

GWCT.ORG

Goodwill Industries
Ofrece varias tiendas minoristas con ropa para todas las edades en todo Connecticut.

SALVATIONARMY.ORG

Salvation Army
ofrece varias tiendas minoristas con ropa para todas las edades en todo Connecticut.

REFUGIO O ASISTENCIA DE VIVIENDA

MARQUE 2-1-1
O LLAME AL (800) 203-1234
SIN CARGO

211 es la fuente más completa de servicios sociales en los EE. UU. Comuníquese con 211 para hablar con un especialista de recursos comunitarios que puede ayudar a encontrar servicios y recursos disponibles localmente y ofrecer servicios críticos que pueden mejorar o salvar vidas.

(860) 240-4800

HUD Housing and Urban Development
Ofrece programas, asesoramiento y más para ser propietario de vivienda. También ofrecen un programa de vales de elección/"voucher" de vivienda. Este es un programa del gobierno federal que ayuda familias de bajos ingresos, ancianos y discapacitados en poder pagar una vivienda digna, segura y sanitaria en el mercado privado.

SERVICIOS DISPONIBLES EN TODO CT

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

EMPLEO

WWW.CTDOL.STATE.CT.US
Se pueden encontrar ubicaciones específicas en www.ctdol.state.ct.us

American Job Centers
Tiene oficinas en todo Connecticut que trabajan para proporcionar asistencia laboral a los solicitantes de empleo. Sus servicios están disponibles para cualquier persona, independientemente de su estado laboral, y brindan información / asistencia para el seguro de desempleo.

(860) 418-6770
410 Capitol Avenue, Hartford

DMHAS Employment Services
Información sobre empleo y educación para quienes enfrentan condiciones de salud conductual.

DRESSFORSUCCESS.ORG

Dress for Success
Proporciona una red de apoyo, vestimenta profesional y herramientas de desarrollo para ayudar a las mujeres a prosperar en el trabajo y en la vida. Tiene varias ubicaciones en CT.

(800) 537-2549

Bureau of Rehabilitation Services
Permite a las personas con discapacidades significativas trabajar de manera competitiva y vivir de manera independiente. Proporcionan servicios individualizados, desarrollan asociaciones efectivas y más para que los consumidores y sus familias puedan tomar decisiones informadas sobre el proceso de rehabilitación y las opciones de empleo.

SERVICIOS DE SALUD Y SALUD MENTAL

OPENPATHCOLLECTIVE.ORG

Colectivo de psicoterapia de camino abierto
Un recurso en línea que une a las familias de ingresos medios y bajos que necesitan servicios y educación de salud mental asequibles.

UCSF.ORG

United Community and Family Services (UCFS) Healthcare
Ofrece una escala de tarifas para la atención médica que incluye servicios de salud conductual y atención médica general en varios lugares de Connecticut.

WOMENFAMILIES.ORG
Llamada gratuita las 24 horas 1-(888) 999-5545 o en Inglés: 1-(888) 568-8332

Women and Families Center/Centro de Mujeres y Familias
Ofrece una línea directa de crisis las 24 horas y servicios de apoyo para sobrevivientes de violencia sexual. Hay consejeros (mujeres y hombres) que hablan español. Tienen 3 oficinas en Connecticut.

CHRHEALTH.ORG

CHR
Ofrece servicios de salud mental y conductual en Connecticut, con programas personalizados para niños, familias y adultos que han sido afectadas por enfermedades mentales, adicciones o traumas. Sus oficinas ambulatorias más grandes se encuentran en Manchester y Enfield, con oficinas más pequeñas en todo el centro y este de Connecticut y varios programas comunitarios.

MENTALHEALTHRECOVERY.COM
Visite para obtener información sobre WRAP

W.R.A.P.
El Wellness Recovery Action Plan® o WRAP®, es un proceso de prevención y bienestar diseñado por uno mismo que cualquiera puede usar para recuperarse, mantenerse sano y hacer que su vida sea como quiere que sea.

1-(800) 799-7233
TELÉFONO DE LÍNEA DIRECTA

Línea directa nacional de violencia doméstica
Responden llamadas para apoyar y devolver el poder a las personas afectadas por el abuso y violencia en una relación.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS DISPONIBLES EN TODO CT

EDUCACIÓN PARA TODAS LAS EDADES

Children with Incarcerated Parents Initiative (CTCIP)

WWW.CTCIP.ORG

Correo electrónico: CTCIP@CCSU.EDU
(860) 832-1878

El correo electrónico es la mejor forma de comunicación

CTCIP es una iniciativa estatal que trabaja para mejorar la calidad de los apoyos para niños con padres encarcelados. Sirven como el principal centro de recursos y centro de estudios en el estado sobre el tema de niños con padres encarcelados.

CLICC

WWW.CONNECTINGFAMILIES.ORG

Connecting through Literacy: Incarcerated Parents, Their Children, and Caregivers (CLICC) es un programa sin fines de lucro que trabaja por todo el estado de Connecticut. CLICC utiliza actividades de tutoría y alfabetización para fortalecer la comunicación y profundizar las conexiones entre los niños, sus cuidadores y sus padres encarcelados.

Conntac Inc

VISITE CONNTACINC.ORG

Provee servicios de apoyo y acceso a la educación para residentes de bajos ingresos en todo Connecticut. Ofrecen clases para adultos, personas que abandonaron sus estudios, ex-delincuentes, titulares de GED y más. Hay diez ubicaciones en todo Connecticut.

Sesame Street en Comunidades en línea

SESAMESTREETINCOMMUNITIES.ORG

Visite para acceder a estos videos.

Ofrece un recurso útil en línea/online que incluye varios videos para niños con padres encarcelados sobre cómo enfrentar la situación. La página del web también se ofrece en español.

C.R.E.C.

WWW.CREC.ORG

Visite el sitio web para solicitar y obtener más información sobre cada escuela.

Captial Region Education Choice permite a los estudiantes de todo el estado solicitar por puestos en una variedad de escuelas excelentes en todo Connecticut. Ciertos lugares también ofrecen comidas de verano gratuitas para niños.

ORGANIZACIONES DE SERVICIOS MÚLTIPLES

Care 4 Kids

WWW.CTCARE4KIDS.COM

Ayuda a familias de ingresos bajos a moderados en todo Connecticut a pagar el cuidado infantil. Visite su sitio web para encontrar recursos, pautas de ingresos, formularios y más información.

Goodwill Industries

WWW.GWCT.ORG

Visite para obtener más información

Ofrece servicios en educación, capacitación y empleo. Tienen tiendas y centros profesionales en todo Connecticut.

Servicios Estatales de Salud Mental

WWW.MHCONN.ORG

Visite el sitio web en línea para acceder a sus servicios estatales

El estado de CT ofrece servicios en el hogar y en la comunidad para adultos elegibles para Medicaid con afecciones graves de salud mental, que viven con éxito en la comunidad y evitan la atención institucional. MHC ofrece planes de recuperación individualizados que promueven la salud, el bienestar, la recuperación y el éxito en la comunidad.

Salvation Army

SALVATIONARMY.ORG

Visite para encontrar ubicaciones y servicios cerca de usted

Ofrece servicios en todo Connecticut para alimentos, ayuda para víctimas de desastres, discapacitados, ancianos y enfermos, ropa, refugio y oportunidades para niños desamparados.

United Way of Connecticut

(860) 571-7500

Brinda acceso a servicios humanos y de salud, alimentos, vivienda y otras necesidades básicas. Ayudan a los padres y cuidadores a encontrar el mejor cuidado infantil y sirven a los niños con necesidades de desarrollo o comportamiento.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS DISPONIBLES EN TODO CT

REENTRADA/REINGRESO DESPUÉS DE SER ENCARCELADO

WWW.CTDOL.STATE.CT.US

Programa de Reingreso Para Ex-Delincuentes

Ofrece ayuda para encontrar trabajo a los ex-delincuentes y les ayuda a reingresar a la sociedad y a la fuerza laboral.

Ubicaciones en todo Connecticut

Comunidad de Reentrada de Connecticut

Un recurso en línea/online que apoya una reintegración exitosa para ciudadanos que regresan y se reúnen con sus hijos, familias y comunidades.

SERVICIOS LEGALES EN TODO EL ESTADO

NÚMERO GRATUITO:
(800) 453-3320
MIDDLETOWN/HARTFORD:
(860) 344-0380

Servicios Legales de Connecticut

Un servicio de asistencia legal que ayuda a las familias de bajos ingresos a resolver sus problemas legales. Proporcionan asesoramiento legal gratuito sobre familia, vivienda, beneficios, desempleo y mucho más. La financiación es limitada, por lo que no todos pueden recibir ayuda. Para obtener más información, visite el sitio web o llame al número a la derecha.

WWW.CCA-CT.ORG

Center for Children's Advocacy

Es la organización principal de derechos legales para los niños y jóvenes en Nueva Inglaterra, protegiendo y defendiendo a los niños maltratados y descuidados y promoviendo la voz juvenil en nuestras comunidades. Sus servicios ofrecen apoyo para la salud y bienestar de los niños, apoyo para los adolescentes y jóvenes sin hogar; maneras de mejorar el éxito educativo; maneras de reducir la participación en el sistema de justicia juvenil; maneras de reducir las disparidades raciales; y programas para ayudar a niños y jóvenes inmigrantes.

(877) 402-2299

Proyecto de derechos legales de Connecticut

Brinda servicios legales de alta calidad a personas de bajos ingresos con discapacidades psiquiátricas que viven en Connecticut, principalmente en asuntos relacionados con su tratamiento y derechos civiles. Si siente que se han violado sus derechos, puede llamar al número gratuito a la derecha.

ORGANIZACIONES DEL ESTADO

PORTAL.CT.GOV/DOC
Familia y amigos que visitan en la prisión
Preguntas frecuentes

Departamento de Corrección para el Estado de Connecticut

El sitio web del Departamento de Corrección ofrece información importante para familiares y amigos específicamente y de manera más general para visitas y preguntas frecuentes. Haga clic en los enlaces o visite portal.ct.gov/DOC.

PORTAL.CT.GOV

Departamento de Servicios Sociales (DSS)

El Departamento de Servicios Sociales brinda acceso a servicios sociales en todo Connecticut. Estos recursos incluyen, entre otros, servicios de salud / humanos, trabajos / empleo y conducción / transporte.

VISIT CGA.CT.GOV

Asamblea General de Connecticut: Encuentre a sus legisladores

Use este recurso en línea para acceder información sobre su legislador actual basado en su ubicación.

WWW.CTTRANSIT.COM

CT Transit

Las rutas de autobuses locales hacen paradas frecuentes, generalmente cada 2 o 3 cuadras, conectan vecindarios con centros urbanos y proporcionan conexiones dentro y entre comunidades.

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN HARTFORD

ALIMENTOS

(860) 560-5600

Equipo de Renovación Comunitaria (CRT): Comidas a Domicilios

Personas mayores y elegibles reciben almuerzos y cenas saludables, entregados en su puerta dentro de las 48 horas de ordenar. Las comidas de fin de semana se entregan los viernes.

(860) 856-4321
Texto: COMIDA ALIMENTARIA al 85511

Foodshare Truck

Un banco de comida móvil regional que sirve al condado de Hartford.

(860) 728-3201
55 Bartholomew Avenue Hartford

Hands on Hartford

Ofrece el programa de alimentos MANNA que satisface las necesidades básicas de miles de personas a través de las comidas comunitarias, los servicios comunitarios de despensa y el programa escolar de nutrición de "backpack"/"mochila."

ROPA

VISITE GWCT.ORG
para encontrar lugares cerca de usted

Goodwill Industries

Ofrece varias tiendas minoristas con ropa para todas las edades en todo CT.

SALVATIONARMY.ORG
Visite para encontrar ubicaciones y servicios cerca de usted

Salvation Army

Ofrece varias tiendas minoristas con ropa para todas las edades en todo CT.

REFUGIO O ASISTENCIA DE VIVIENDA

*** Para recibir refugio, debe llamar al 2-1-1 o al (800) 203-1234 sin cargo ***

Community Solutions Inc.

Proporciona refugio para ex delincuentes. Debe ser referido por el Departamento de Corrección.

Mercy Housing and Shelter

Brinda asistencia de vivienda y servicios de apoyo a personas sin hogar o en riesgo de quedarse sin hogar.

McKinney Shelter

Un refugio/albergue de emergencia que ofrece camas durante la noche, cenas, desayunos, duchas, exámenes médicos, administradores de casos y más. El personal habla inglés y español.

Salvation Army Marshall House

Ofrece refugio para familias y mujeres hasta que aseguren una vivienda permanente. Acceso a administración de casos, lavandería y 3 comidas por día.

South Park Inn

Ofrece servicios de extensión en la calle, refugio de emergencia y viviendas de transición o permanentes.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN HARTFORD

EMPLEO

(860) 522-1111
1 Union Place, Hartford

Capital Workforce Partners

Una organización que invierte en desarrollo juvenil y preparación de carreras para adultos, carreras profesionales y sostenibles para trabajadores.

(860) 256-3700
3580 Main Street, Hartford

Hartford American Job Centers

Ofrece asistencia para la búsqueda de empleo, reingreso a talleres de ex delincuentes, asesoramiento laboral, el reclutamiento de empleadores y más.

SERVICIOS DE SALUD Y SALUD MENTAL

(860) 548-0101 OPTION 2
2550 Main Street, Hartford

Hartford Behavioral Health

Ofrece servicios ambulatorios sin cita previa para niños y adultos durante los días de acceso abierto. No se necesita una cita. Esté preparado con una identificación con foto y la información del seguro. Servicios para niños / adultos, meditación familiar y más.

(860) 569-5900
281 Main Street, East Hartford

InterCommunity, Inc

Un centro de salud comunitario que brinda atención primaria, atención de salud mental y servicios de recuperación de adicciones. InterCommunity trata a las familias independientemente de dónde vivan o de su capacidad de pago.

(860) 793-3500
41 Woodland Street, Hartford

Wheeler Clinic

Ayuda a las familias a satisfacer necesidades básicas, crear conexiones con recursos y fortalecer las relaciones entre padres e hijos. Servicios de salud mental, adicción, servicios médicos y dental para niños / adultos, meditación familiar y más.

(860) 236-4511
1680 Albany Avenue, Hartford

The Village for Families and Children Δ

Proporciona una gama completa de salud conductual, desarrollo de la primera infancia y juventud, tratamiento de abuso de sustancias y servicios de apoyo para niños, familias y adultos en la región del Gran Hartford.

(860) 521-8035
1022 Farmington Avenue, West Hartford

The Bridge Family Center

Ofrece asesoramiento sobre salud mental para niños, familias y adultos, así como servicios residenciales y para jóvenes / familias. Visite bridgefamilycenter.org o el enlace de arriba para obtener más información.

(860) 545-7000
200 Retreat Avenue, Hartford

The Institute of Living (IOL) Δ

Un centro de atención integral al paciente, investigación y educación en los campos de trastornos de conducta, psiquiátricos y de adicción. Estos programas incluyen servicios para adultos, trastornos de ansiedad, servicios para niños y adolescentes y más.

(860) 550-7500
21 Grand Street, Hartford

Charter Oak Family Health Center

Promueve comunidades más saludables al proporcionar servicios de atención médica de calidad, seguros y centrados en el paciente en áreas médicamente desatendidas, independientemente de su capacidad de pago.

(860) 249-9625
500 Albany Avenue, Hartford

Community Health Services

Un centro de salud privado sin fines de lucro calificado federalmente (FQHC) con dos ubicaciones en el área de Greater Hartford. CHS es el segundo centro de salud más antiguo del estado de Connecticut.

Visite el sitio web para ver ubicaciones y servicios de salud mental

Community Renewal Team (CRT) Δ

CRT ayuda con problemas de salud mental y abuso de sustancias. Proporcionan programas orientados a la recuperación que ayudan a las personas a mejorar su salud mental y a llevar vidas sobrias. CRT acepta la mayoría de los planes de seguro. El tratamiento se ofrece a muchas personas sin seguro o con seguro insuficiente a través de subvenciones y otras formas de asistencia.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN HARTFORD

SERVICIOS DE EDUCACIÓN PARA TODAS LAS EDADES

(860) 695-5840

Centro de Educación para Adultos en Hartford

Ayuda a los estudiantes adultos en el dominio del idioma inglés, la finalización de la educación secundaria y la adquisición de las habilidades necesarias para las oportunidades postsecundarias o la fuerza laboral.

(860) 310-2580
21 Charter Oak Avenue, Hartford

Programas de Arte en Charter Oak Cultural Center (COCC)

Un centro de arte multicultural que ofrece clases y programas para jóvenes del centro de la ciudad. Algunas clases gratuitas incluyen artes visuales, música, teatro y baile, tanto en el sitio como a través de asociaciones en diferentes escuelas en la ciudad.

(860) 549-4188 x205
1453 Main Street, Hartford

H.O.M.E Program with House of Bread

Ayuda a las mujeres de bajos ingresos a mejorar su educación y comenzar su carrera. Ofrecen clases personalizadas para mujeres mayores de 18 años y brindan ayuda a las madres para aprender. Servicio de cuidado de niños disponible.

(860) 527-9800

Judy Dworin Performance Project

La residencia artísticas Bridging Boundaries de JDPP es un programa escolar que crea un espacio seguro para los niños con un padre o ser querido en prisión donde aprenden a confiar, crear y encontrar su voz.

(860) 761-7324

Our Piece of the Pie, Inc.

Trabaja con jóvenes entre las edades 14 y 24 años para obtener títulos/ certificados de valor para una mejor calidad de vida.

(860) 287-4009
1300 Broad Street, Hartford

Trinity College Trinfo Café

Un servicio gratuito que ofrece acceso a Internet y talleres/clases sobre habilidades básicas de computación.

WWW.BGCHARTFORD.ORG

Boys and Girls Club of Hartford

Dedicado a permitir que todos los jóvenes, especialmente aquellos que más lo necesitan, realicen todo su potencial como ciudadanos solidarios, productivos y responsables. Ofrecen un ambiente positivo para niños y adolescentes en toda la ciudad de Hartford. Programas extra-escolares y de verano localizados en varios sitios en la ciudad.

WWW.CRTCT.ORG

Community Renewal Team (CRT)

CRT ofrece educación, cuidado de niños, programa y actividades para bebés, niños y adolescentes en varios sitios en la ciudad.

(860) 695-6300
500 Main Street, Hartford

La Biblioteca Pública de Hartford

Ofrece servicios de educación para adultos, acceso a recursos específicos para ex delincuentes, programas para niños / adolescentes, programas sobre inmigración / ciudadanía, asesoramiento de trabajo / carrera y más.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN HARTFORD

ORGANIZACIONES DE SERVICIOS MÚLTIPLES

VISIT CPA-CT.ORG

Community Partners in Action (CPA)

Centrándose en el cambio de comportamiento y abogando por la reforma de la justicia criminal, CPA ofrece una variedad de servicios que incluyen reingreso / empleo, vivienda de transición, programas de arte en las cárceles, RISE- un programa de abuso de sustancias para niños y muchos más servicios.

MARQUE 2-1-1

O LLAME GRATIS AL (800) 203-1234

Community Renewal Team (CRT)

CRT ayuda a individuos y familias a acceder a recursos que los ayudarán a satisfacer necesidades inmediatas y de más largo plazo, mejorar las habilidades laborales, mantener o aumentar su independencia, estabilizar situaciones de vida y lograr metas.

(860) 263-4400

255 Homestead Avenue Hartford

Chrysalis Center Inc.

Ayuda a los que regresan del encarcelamiento y la falta de vivienda a través de capacitación laboral, empleo, vivienda y otros servicios de salud comunitarios.

(860) 549-4188

1453 Main Street, Hartford

The House of Bread

Ofrece comida, refugio, vivienda y educación con compasión, dignidad y respeto.

(860) 529-1970

61 South Main Street, Suite 100, West Hartford

Mental Health CT

Ofrece apoyo, educación y servicios para personas con problemas de salud mental.

(860) 361-7922

450 Main Street, 3rd Floor Hartford

Project Longevity

Una iniciativa comunitaria y policial para reducir la violencia. Los miembros del grupo reciben una variedad de servicios para la transición del estilo de vida de pandillas.

TOIVOCENTER.ORG

Toivo by Advocacy Unlimited

Brinda servicios de salud integral y sanación a través de talleres, nutrición, hábitos transformadores y grupos de apoyo.

(860) 529-1970

61 South Main Street, Suite 100, West Hartford

Mental Health CT

Ofrece defensa, educación y servicios para personas con problemas de salud mental.

WWW.BBBS.ORG/AMACHI

Big Brothers Big Sisters-Programa Amachi

Los niños con un padre encarcelado necesitan apoyo y orientación adicionales. El programa Big Brothers Big Sisters Amachi ayuda a ampliar sus perspectivas sobre lo que pueden lograr en la vida.

PUBLICALLIES.ORG

PARA SOLICITUDES

Public Allies

Este programa nacional de AmeriCorps Ally es una oportunidad paga con beneficios, que está disponible para todos, sin distinción de raza, color, nacionalidad, género, orientación sexual, religión, edad, discapacidad, antecedentes penales y más. Cualquier persona mayor de 17 años con un diploma de escuela secundaria o GED, y que sea ciudadano estadounidense o tenga residencia permanente, puede presentar una solicitud.

HANDSONHARTFORD.ORG

Visite para obtener información y programas

Hands on Hartford

Sirve a los residentes de Hartford en las áreas del alimento, vivienda y salud. Ofrecen programas como MANNA Food and Neighborhood Services, HOH Housing y más.

(860) 466-8865 x6767

157 Charter Oak Avenue, Hartford

Centro para la Paz de Connecticut

El Centro para la Paz es una organización sin fines de lucro dedicada a participar en asociaciones comunitarias para ser parte de acciones para lograr la paz en la comunidad de Hartford, CT. El Centro para la Paz ofrece conversaciones comunitarias promoviendo la paz, tiene el "Youth Peace Alliance" que es una Alianza de Paz para Jóvenes, y también ofrece capacitación y consultas para escuelas, agencias, empresas, grupos y comunidades religiosas para promover la paz.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN HARTFORD

REENTRADA/REINGRESO DESPUÉS DE SER ENCARCELADO

(860) 566-2030 x110
Bartholomew Avenue, Suite 3010 Hartford

Community Partners in Action

Ofrece una variedad de servicios que incluyen servicios de reingreso y empleo específicamente para personas que regresan al área de Hartford después de una estadía en prisión.

(860) 757-9311
550 Main Street, Hartford

Greater Hartford Reentry Welcome Center

Da la bienvenida con los brazos abiertos a aquellos que vuelven a entrar a la comunidad. Ofrece acceso a apoyo y recursos como alimentos y ropa; vivienda; tratamiento de abuso de sustancias; tratamiento de salud mental; atención médica; capacitación laboral y educación; oportunidades de empleo y más.

SERVICIOS LEGALES

SLSCT.ORG/GET-HELP
(860) 344-0380
999 Asylum Avenue, 3rd Fl. Hartford

Greater Hartford Legal Aid (GHLA)

GHLA se esfuerza por la igualdad de justicia. Los solicitantes deben llamar al número que figura en los Servicios Legales Estatales para recibir representación legal gratuita de GHLA. También puede solicitar en línea la representación legal gratuita haciendo clic en el enlace en el título o en https://slsct.org/get-help.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN BRIDGEPORT

ALIMENTOS

(203) 336-0152
210 Elm Street, Bridgeport

Golden Hill Methodist Church Soup Kitchen

Ofrece una cena comunitaria todos los miércoles de 5 pm a 6 pm a cualquier persona que lo necesite. Servicio de ducha también disponible.

(203) 335-2999
768 Fairfield Avenue Bridgeport

John's Episcopal Church-Bridgeport Family Center

Servicios de alimentación disponible con la muestra de su carnet de identificación con foto, los sábados de 9 a.m.-hasta las 12 p.m.

(203) 576-0522
30 Florence Street Bridgeport

King's Pantry

Servicio de despensa de alimentos los lunes y viernes de 10:30 a.m. hasta las 1p.m.

(203) 873-0260

Iniciativa de Park City

Provee alimentos de calidad, recursos relevantes y consejería a las familias de Connecticut.

(203) 334-0995

Salvation Army-Bridgeport Corps Community Center

Servicio de despensa de alimentos para los entrevistados por un caso de trabajador lunes, martes, jueves y viernes de 10 a.m.-1 p.m.

ROPA

(203) 367-7009
594 Kossuth Church Bridgeport

St. Luke's Church

Tiene un programa general de donación de ropa y está abierto de lunes a jueves de 9:00 a.m. a 12:30 p.m.

(203) 334-2757
73 Frank Street, Bridgeport

Mount Baptist Church

Tiene un programa general de donación de ropa y está abierto los viernes de 10:00 am a 12:00 pm

(203) 368-5624
475 Clinton Avenue Bridgeport

Community Closet

Ofrece ropa para bebés, muebles para bebés, pañales, ropa en general y artículos para el hogar. Se puede usar una vez al mes y los artículos se distribuyen cuando están disponibles. Debe tener una referencia de agencia de servicio social utilizar este servicio.

(203) 334-7000
1490 North Avenue Bridgeport

Daughters of Charity/Hijas de la caridad

Tiene un programa general de donación de ropa y artículos para el hogar. Debe ser residente de Bridgeport necesitado y recipiente de TFA.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN BRIDGEPORT

REFUGIO O ASISTENCIA DE VIVIENDA

*** Para recibir refugio, debe llamar al 2-1-1 o al (800) 203-1234 sin cargo ***

Alpha Community Services YMCA

Provee servicio de refugio temporal para las personas sin hogar o que están cerca de estar en la calle. Proporcionan servicios de apoyo, como la gestión de casos también.

Brooks Street Family Center

Un centro de emergencia para familias.

Clinton Avenue Emergency Family Shelter

Proporciona refugio para familias. Muchos de los refugios y servicios para personas sin hogar son gratuitos.

Prospect House

Refugio de emergencia para adultos solteros que incluye comidas y referencias a servicios sociales y de salud. Están abiertos 24/7 y tienen 32 espacios de cama en total.

EMPLEO

(203) 821-7044
New Haven
(203) 930-1641
Bridgeport

American Job Center- Southwest

Ofrece un programa de capacitación para el trabajo que brinda administración de casos, tutoría, educación, servicios de seguimiento para hombres / mujeres que han sido encarcelados y más. Proveen capacitación en la manufactura, construcción y cuidado de la salud.

(203) 334-5627
350 Fairfield Avenue, Bridgeport

Career Resources

Proporciona programación que ayuda a las familias a encontrar oportunidades de empleo.

(203) 338-0642

Marrakech Inc.

Ayuda a las personas que pueden tener barreras al intentar encontrar un trabajo. Conectan a las personas con una variedad de servicios. Cada martes ofrecen sesiones informativas a las 3:30 pm.

(203) 372-8842
3885 Main Street, Bridgeport

Training Direct

Ofrecen capacitación para la industria de la salud.

SERVICIOS DE SALUD Y SALUD MENTAL

(877) 287-3327
158 Brooklawn Avenue, Bridgeport

American Red Cross/ La Cruz Roja Americana

Provee ayuda durante emergencias y tiene programas de capacitación y certificación en CPR, cuidado de niños y primeros auxilios.

Visite el sitio web para obtener información más específica

Clínica gratuita Fred Weismen Americares de Bridgeport

Ofrece atención médica ambulatoria para residentes de bajos ingresos que no tienen seguro. Para ser atendido, hay que hacer una cita. Los servicios incluyen diagnóstico y tratamiento, medicamentos esenciales, rayos X y más. Llame para una cita.

(203) 551-7400
1635 Central Ave. Bridgeport

Greater Bridgeport Community Health Center

Ofrece servicios de salud mental basados en la comunidad. Tienen un equipo de proveedores que hablan español y conexiones con agencias que son culturalmente sensibles en Bridgeport. Puedes ir sin cita ("walk-in") de lunes a viernes desde las 9 a.m. hasta las 3 p.m.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN BRIDGEPORT

EDUCACIÓN PARA TODAS LAS EDADES

(203) 366-8241
1070 Park Avenue, Bridgeport

ABCD Inc.

Tiene programas de preparación escolar a bajo costo o sin costo para familias con desventajas económicas.

(203) 275-1509

Educación para adultos de Bridgeport

Comprometidos a satisfacer las necesidades de los estudiantes adultos a través de un programa individualizado para prepararse y convertirse en miembros activos de la sociedad global.

(203) 913-0073
1067 Park Avenue, Bridgeport

Bridgeport Caribe Youth Leaders (BCLY)

Proporciona recursos y atención personalizada para satisfacer las necesidades de los estudiantes. Ofrecen ayuda para solicitar a becas estudiantiles y tienen programas de tutoría y preparación de SAT.

(203) 335-0381
Para obtener información o hacer una cita, comuníquese con Holly Franquet, Directora. Envíe un correo a: ConnecticutTCP@ecmc.org

The College Place-CT

Ofrece un centro gratuito que promueve acceso a la universidad para estudiantes de todas las edades. Ofrecen ayuda con elegir opciones universitarias, carreras, solicitudes de ayuda financiera y universitaria, solicitudes de becas. También proporcionan materiales gratuitos sobre temas universitarios en inglés y español, presentaciones grupales sobre temas universitarios y ayuda financiera.

(203) 394-6688
999 Broad Street, Bridgeport
Email: vipcollegeprep.inc@gmail.com

The Village Initiative Project

Ofrece talleres cada semana de preparación universitaria y habilidades útiles para la vida todos los miércoles de 5 p.m. a 7p.m. durante el año escolar. Estos talleres incluyen temas como hábitos de estudio, habilidades de comunicación, tomar notas, tutoría, gestión del tiempo, oratoria, selección de cursos de secundaria, selección de universidades, ayuda financiera e información sobre becas y más.

(203) 908-3378

Wakeman Boys and Girls Club

Ofrece programas de tutoría y extensión comunitaria en las escuelas del área y proveen los estudiantes con un mentor.

Visite burroughscenter.org para obtener más información

Burroughs Community Center

Tienen el objetivo de construir una comunidad informada, comprometida y empoderada. Ofrecen servicios para aprender el inglés, ayuda gratuita con los impuestos, un jardín comunitario y más.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN BRIDGEPORT

ORGANIZACIONES DE SERVICIOS MÚLTIPLES

Bridgeport YMCA

(203) 331-0200
650 Park Avenue, Bridgeport

(203) 334-5551
850 Park Avenue, Bridgeport

(203) 332-6447
401 Kossuth Street
Bridgeport

Acceso a programas como cuidado de niños, campamentos de verano, clases de natación e iniciativas de seguridad en el agua, y programas para la familia.

Bridgeport Rescue Mission

(203) 333-4087
1088 Fairfield Avenue
Bridgeport

Proporciona alimentos, refugio durante una emergencia, ropa, educación, capacitación laboral y asesoramiento. Las comidas en el lugar se sirven 3 veces al día, 7 días a la semana.

Hall Neighborhood House (HNH)

(203) 345-2000

Brinda una variedad de servicios para todas las edades. HNH ofrece cuidado infantil y preescolar para bebés, niños pequeños y preescolares en función de la elegibilidad por ingresos. Para los jóvenes, HNH ofrece campamentos de verano y programas después de la escuela. También hay un centro para personas mayores abierto de lunes a viernes de 9 a.m. a 3 p.m. qué sirve desayuno y almuerzo.

The Thomas Merton Center

(203) 367-9036
43 Madison Avenue, Bridgeport

Ofrece apoyo para vivienda, atención médica, problemas de crianza y más. Los servicios incluyen duchas gratuitas, administración de casos, grupos de apoyo / creativos y la posibilidad de utilizar el centro como dirección postal en ciertas circunstancias.

Public Allies

Visite publicallies.org para solicitudes

Este programa nacional de AmeriCorps Ally es una oportunidad paga con beneficios, que está disponible para todos, sin distinción de raza, color, nacionalidad, género, orientación sexual, religión, edad, discapacidad, antecedentes penales y más. Cualquier persona mayor de 17 años con un diploma de escuela secundaria o GED, y que sea ciudadano estadounidense o tenga residencia permanente, puede presentar una solicitud.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN BRIDGEPORT

REENTRADA/REINGRESO DESPUÉS DE SER ENCARCELADO

(203) 334-1121
Ext. 13 (Rosa Rosa)
480 Bond Street, Bridgeport

The Council of Churches of Greater Bridgeport

Ofrece servicios a ex delincuentes durante su proceso de reentrada. Se aceptan visitas sin cita previa pero las citas son preferidas. El horario de atención es de 9 a.m a 2 p.m. de lunes a jueves. Grupo de abuso de sustancias en CCAR el miércoles a las 10 a.m.

(203) 576-6924
75 Washington, Avenue Bridgeport

Family Reentry

Brinda servicios de apoyo para empoderar a las personas, familias y comunidades para que rompan los ciclos de encarcelamiento. Los programas incluyen reingreso, intervención, y mentores para niños / jóvenes.

Rob Herbert
Herbert@careeresources.org
Terri Williams
Twilliams@workplace.org

CT Reentry Collaborative

Una colaboración de organizaciones estatales y locales que trabajan juntas para identificar las necesidades y abordar las brechas en los servicios para las personas que regresan a casa después del encarcelamiento. Promueven a las personas con experiencia vivida a unirse a esta red y trabajar junto a estos proveedores para encontrar soluciones reales.
* Las reuniones son el 3er jueves de cada mes de 9 a.m.-10:30 a.m.*

(203) 330-4235
999 Broad Street, Bridgeport

Mayors Initiative for Reentry Affairs (MIRA)

Iniciativa del Alcalde para Asuntos de Reentrada (MIRA) ofrece enlace a recursos de la comunidad e información pertinente para el empoderamiento de las personas condenadas. MIRA se esfuerza por fomentar un entorno productivo y de apoyo donde las personas condenadas por delitos puedan prosperar, prosperar y contribuir al desarrollo social, político y económico de uno mismo, la familia y la comunidad.

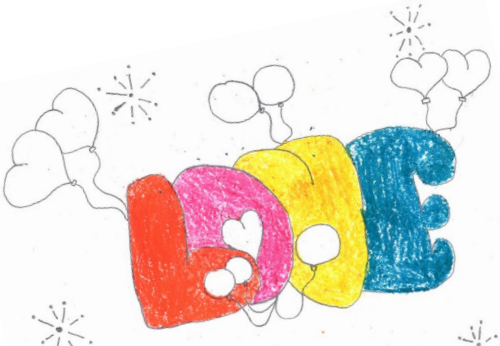
SERVICIOS LEGALES

*** Consulte a la sección llamada Los Servicios Legales En el Estado para aprender sobres los servicio que cubre su área. ***

211

211 es la fuente más completa de información local de servicios humanos y sociales en los EE.UU. Comuníquese con 211 para hablar con un especialista de recursos comunitarios que puede ayudar a encontrar servicios y recursos disponibles localmente y ofrecer servicios críticos que pueden mejorar o salvar vidas.

Marque 2-1-1 o llame al (800) 203-1234 sin cargo



PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN NEW HAVEN

ALIMENTOS

(203) 865-0514
255 Goffe Street, New Haven

Bethel AME Church
Ofrece servicios de alimentos para las familias de la iglesia de la comunidad de New Haven.

(203) 624-6426
311 Temple Street, New Haven

Downtown Evening Soup Kitchen, Inc.
Sirve comida a personas viviendo en la pobreza.

(203) 777-8744
1324 Chapel Street, New Haven

Immanuel Missionary Baptist Church
Tiene servicio de despensa de alimentos cada 2do y 4to sábado del mes de 8:00 a.m. a 9:30 a.m. No se requiere identificación. Los participantes deben completar el formulario del programa de asistencia alimentaria de emergencia.

(203) 777-2992
16 Gem Street, New Haven

New Haven Church of Christ
Una iglesia que ofrece servicio de despensa de alimentos para el área metropolitana de New Haven los viernes entre las 12 p.m. - 2 p.m.

ROPA

(203) 468-2355
472 Foxon Blvd, New Haven

New Haven Goodwill Store
Una tienda de ropa a mano segunda para todas las edades, abierta los 7 días de la semana.

Visite salvationarmy.org para encontrar ubicaciones y servicios cerca de usted.

The Salvation Army
Tienen varias tiendas minoristas con ropa para todas las edades en todo Connecticut.

REFUGIO O ASISTENCIA DE VIVIENDA

*** Para recibir refugio, debe llamar al 2-1-1 o al (800) 203-1234 sin cargo ***

Columbus House Inc
Brinda refugio y vivienda a personas sin hogar o en riesgo de quedarse sin hogar.

Habitat for Humanity of Greater New Haven
Ofrecen oportunidades de propiedad de vivienda para familias trabajadoras y de bajos ingresos. Hacen casas seguras, decentes y asequibles.

Immanuel Baptist Shelter
Un albergue que proporciona refugio de emergencia para hombres que lo necesitan. Ofrecen un servicio de refugio de 75 camas.

New Reach, Inc.
Ofrece refugio, prevención de desalojos, gestión de casos y programa de viviendas asequibles.

NHS of New Haven
roporciona renovaciones a hogares en dificultades para familias en vecindarios desatendidos de New Haven.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN NEW HAVEN

EMPLEO

(203) 397-3775

New Haven Job Corps Center

Ofrece capacitación en el trabajo y ayuda para encontrar la carrera correcta.

(413) 736-0800

United Personnel Services New Haven

Ofrece un equipo de trabajo y servicios que ayuda a participantes durante el proceso laboral.

(203) 624-1493

560 Ella T Grasso Blvd. , New Haven

Workforce Alliance

Ofrece colocación laboral, servicios comerciales, orientación profesional para jóvenes / adultos y ferias / eventos de reclutamiento.

SERVICIOS DE SALUD Y SALUD MENTAL

(203) 974-7300

34 Park St, New Haven

Connecticut Mental Health Center Δ

Proporciona servicios de salud mental orientados en la recuperación.

(203) 777-7411

Fair Haven Community Health Care

Ofrece atención médica accesible en varios lugares del condado de New Haven. Llame para más información sobre servicios, horarios y otros lugares.

(203) 503-3300

232 Cedar Street, New Haven

South Central Rehabilitation

Ofrece una escala móvil de tarifas para pacientes y familias en función de sus ingresos y nunca rechaza la atención por su capacidad de pago.

(203) 772-1270

93 Edwards Street, New Haven

Clifford Beers Clinic

Dedicado a tratar a toda la persona y a toda la familia. Ofrece una amplia variedad de servicios que incluyen servicios ambulatorios, trauma, psicoterapia para problemas con comportamiento / personalidad/académico/ escolar y hay servicios disponibles sin hacer cita.

(203) 785-2540

230 South Frontage Road, New Haven

The Yale Child Study Center

Mejora la salud mental de niños y familias, mejora la comprensión de sus necesidades psicológicas y de desarrollo, y trata / previene las enfermedades mentales infantiles.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN NEW HAVEN

EDUCACIÓN PARA TODAS LAS EDADES

(203) 498-6800
350 State Street, North Haven

ACES (Advocacy, Commitment, Excellence, Service)

ACES o Abogacía, Compromiso, Excelencia, Servicio está dedicado a transformar vidas a través de la educación, la innovación y el liderazgo. Ofrecen programas escolares / de verano, servicios vocacionales para adultos y más.

1040 Whalley Avenue
New Haven

Chapel Haven: Adult Education

Ofrece programas de educación especial para personas con discapacidades de desarrollo y sociales. Ofrecen clases de lenguaje y literatura, matemáticas, habilidades vocacionales y más.

(203) 946-8130
Ives Main Library Address:
133 Elm Street, New Haven

New Haven Free Public Library

Biblioteca pública gratuita que proporciona una variedad de ubicaciones en todo New Haven. Ofrecen programas para niños y adolescentes, así como ayuda con las tareas y programas para adultos. Hay acceso al Wi-Fi y a la impresión.

Hay cuatro sitios en New Haven, visite bgcnewhaven.org

Boys and Girls Club of New Haven

Dedicado a inspirar a los niños y jóvenes a desarrollar todo su potencial como ciudadanos productivos, responsables y solidarios. Los programas se desarrollan para promover resultados de éxito académico, buen carácter y ciudadanía, y estilos de vida saludables.

ORGANIZACIONES DE SERVICIOS MÚLTIPLES

(203) 387-7700
419 Whalley Ave, New Haven

Community Action of New Haven

Ofrece caminos a la prosperidad para aquellos viviendo en la pobreza en el área metropolitana de New Haven.

(203) 777-7848
168 Davenport Ave, New Haven

Christian Community Action, Inc.

Provee un albergue de emergencia, administración de casos, asistencia para la búsqueda de empleo, asesoramiento familiar y talleres para familias sin hogar o en riesgo de quedarse sin hogar.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN NEW HAVEN

REENTRADA/REINGRESO DESPUÉS DE SER ENCARCELADO

(203) 562-0171
830 Grand Avenue, New Haven

Emerge Connecticut Inc

Ayuda a individuos anteriormente encarcelados y jóvenes en riesgo a regresar exitosamente a sus familias como miembros responsables y a sus comunidades como ciudadanos contribuyentes respetuosos de la ley. Visite el sitio web o llame al centro para obtener más información.

(203) 946-8523
316 Dixwell Avenue, New Haven

New Haven Opportunity Center

Organización con recursos de servicios sociales y de empleo.

(203) 946-7821
165 Church Street, New Haven

Project Fresh Start Prison Reentry Department

Programa de reentrada para aquellos que eran encarcelados anteriormente que provee información a los servicios de transición, planificación, en de más servicios en la comunidad.

Earl Bloodworth
Ebloodworth@newhavenct.gov
Don Robinson
Drobinson@workplace.org

CT Reentry Collaborative

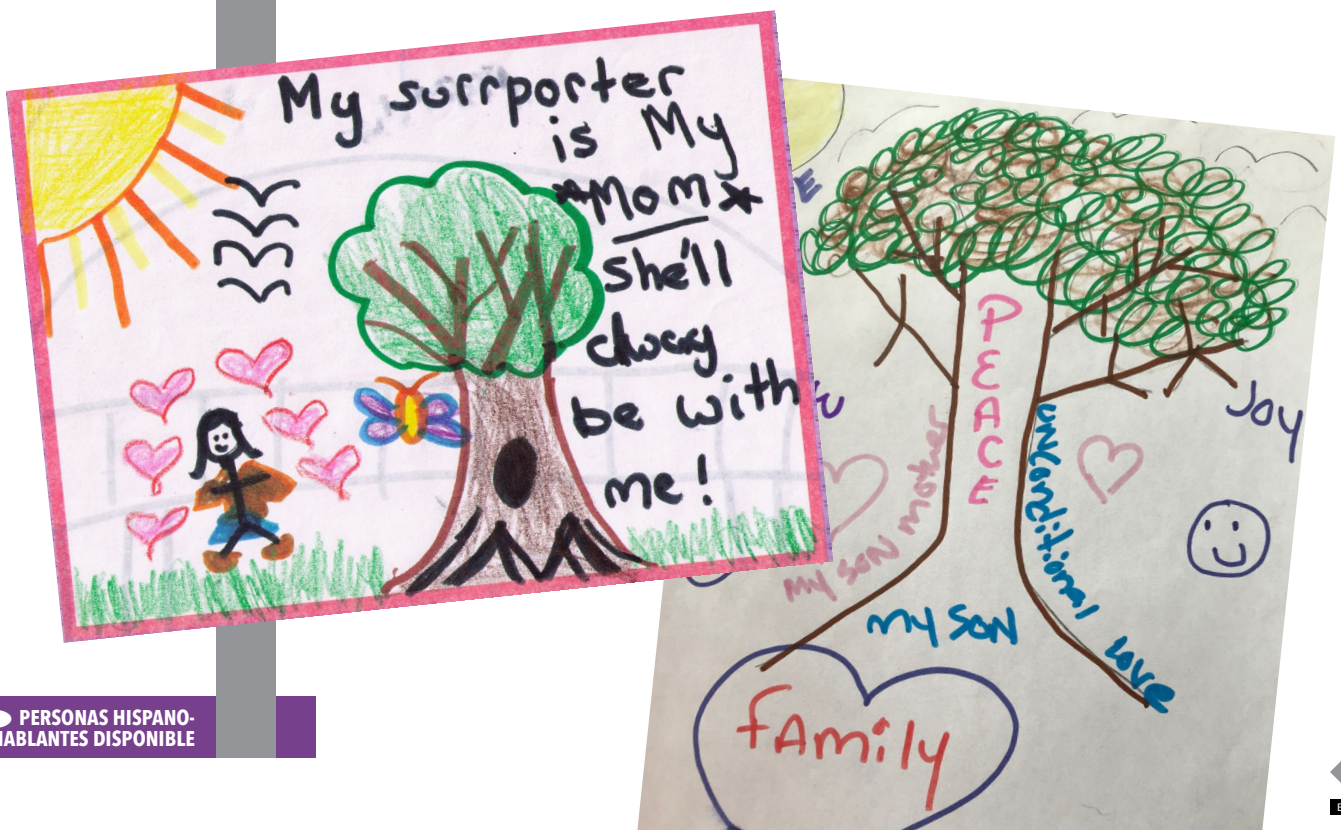
Una colaboración de organizaciones estatales y locales que trabajan juntas para identificar las necesidades y abordar las brechas en los servicios para las personas que regresan a casa después del encarcelamiento. Promueven a las personas con experiencia vivida a unirse a esta red y trabajar junto a estos proveedores para encontrar soluciones reales. * Las reuniones son el 1er jueves de cada mes de 11 a.m.-1 p.m.*

SERVICIOS LEGALES

(203) 946-4811
205 Orange Street, New Haven

New Haven Legal Assistance

Ofrecen servicios legales de alta calidad a los individuos y grupos que no pueden obtener servicios legales debido a ingresos, edad, discapacidad, discriminación y otras barreras o limitaciones.



PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN NEW LONDON

ALIMENTOS

(860) 444-6333

Jewish Federation Senior and Community Services
Proporciona una despensa de alimentos. Horario de despensa: lunes y jueves de 1 p.m. to 2 p.m.; martes y viernes de 10 a.m. to 12 p.m.; y cerrado los miércoles.

(860) 443-6680
106 Truman Street, New London

New London Area Food Pantry
Proporciona una distribución central para los residentes del área que necesitan alimentos de emergencia.

(860) 444-7745

New London Community Meal Center
Ofrece dos comidas al día de lunes a viernes y el domingo. Un almuerzo se sirve cada 3º, 4º y 5º sábado del mes.

ROPA

(860) 447-0366
16 Jay Street, New London

Safe Futures
Una tienda que ofrece ropa general.

Visite gwct.org
para encontrar ubicaciones cerca de usted.

Goodwill Industries
Ofrece varias tiendas minoristas con ropa para todas las edades en todo Connecticut. Visite gwct.org para encontrar ubicaciones cerca de usted.

Visite salvationarmy.org
para encontrar ubicaciones y servicios cerca de usted

The Salvation Army
Ofrece varias tiendas minoristas con ropa para todas las edades en todo Connecticut

REFUGIO O ASISTENCIA DE VIVIENDA

*** Para recibir refugio, debe llamar al 2-1-1 o al (800) 203-1234 sin cargo ***

Covenant Shelter of New London
Proporciona refugio de emergencia , asistencia de vivienda y manejo de casos para familias / adultos necesitados.

New London Homeless Hospitality Center
Ofrece alojamiento nocturno y servicios diurnos como duchas, lavandería, baños y acceso a computadoras.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN NEW LONDON

EMPLEO

(833) 337-1614

New England Staffing
Una agencia que ayuda obtener posiciones de trabajo temporal.

(860) 447-3717
70 Howard Street, New London

Temporaries of New England
Una compañía ubicada en New London que ayuda conectar a personas con trabajo temporal en todo el estado.

SERVICIOS DE SALUD Y SALUD MENTAL

(860) 437-4550

Child & Family Agency - New London Child Guidance Clinic
Una agencia que tiene servicios de asesoramiento a niños, de 3 a 18 años, que están teniendo dificultades emocionales o de comportamiento. Ofrecen servicios de salud mental centrado en el trauma para niños que han sufrido abuso sexual y físico.

(860) 437-6914

Connecticut Behavioral Health Associates, PC Δ
Brinda servicios de salud conductual y tratamiento para enfermedades adictivas independientemente de su raza, religión, discapacidad, origen nacional o género.

(860) 439-6400
21 Montauk Avenue, New London

Sound Community Services, Inc
Ofrece apoyo a personas con problemas de salud del comportamiento y abuso de sustancias. Llame para hablar sobre los servicios / soporte que está buscando.

EDUCACIÓN PARA TODAS LAS EDADES

(860) 439-0034
35 Redden Avenue, New London

Higher Edge
Una organización que guía a estudiantes de bajos ingresos y de primera generación a través de la inscripción, la retención y la graduación de la universidad al proporcionar el apoyo y los recursos necesarios para el éxito . Página de web en español.

(860) 437-2385
Shaw's Cove Three, New London

New London Adult and Continuing Education
Organización que ofrece oportunidades para mejorar las habilidades del idioma (inglés), obtener el diploma de escuela secundaria y / o prepararse para el examen de ciudadanía estadounidense. Clases ofrecidas sin costo.

(860) 447-1731
106 Truman St. New London

OIC Building
Ofrece programas profesionales y educativos con un costo mínimo. Organizan sesiones gratuitas de información sobre su programación todos los jueves a las 9:30 a.m. y a las 2:30 p.m.

(860) 447-1411
63 Huntington Street, New London

The Public Library of New London
Biblioteca Pública de New London que ofrece acceso a múltiples clases de idiomas, asistencia para la búsqueda de empleo, programas para niños / adolescentes y más recursos.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN NEW LONDON

ORGANIZACIONES DE SERVICIOS MÚLTIPLES

(860) 889-8346

Catholic Charities Diocese of Norwich

Ofrece servicios en salud conductual, necesidades básicas de emergencia, manejo de casos, crianza de los hijos, inmigración y más.

(860) 701-6000
24/7 Hotline

Safe Futures

Ofrece servicios para personas afectadas por violencia doméstica, agresión sexual, acoso y tráfico. Ofrecen una línea directa las 24 horas, refugio de emergencia, vivienda de transición, administración de casos, asesoramiento, defensa y apoyo judicial. Línea directa las 24 horas, los 7 días de la semana.

(860) 444-0006

Thames Valley Council for Community Action

Brinda servicios en educación, empleo, vivienda, servicios para personas mayores y otros servicios para aumentar la seguridad económica de las personas de bajos ingresos.

REENTRADA/REINGRESO DESPUÉS DE SER ENCARCELADO

(860) 447-1731
106 Truman Street, New London

Project Employment

Proyecto de Empleo ofrece servicios de apoyo a los ex delincuentes con la meta de integrarlos en la comunidad.

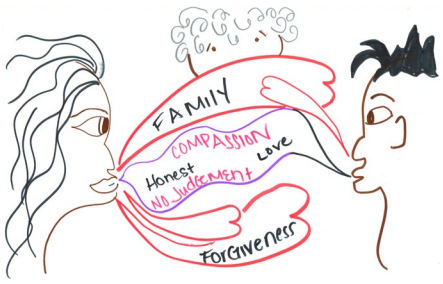
SERVICIOS LEGALES

* Consulte a la sección llamada Los Servicios Legales En el Estado para aprender sobres los servicio que cubre su área. *

211

211 es la fuente más completa de información local de servicios humanos y sociales en los EE.UU. Comuníquese con 211 para hablar con un especialista de recursos comunitarios que puede ayudar a encontrar servicios y recursos disponibles localmente y ofrecer servicios críticos que pueden mejorar o salvar vidas.

Marque 2-1-1 o llame al (800) 203-1234 sin cargo



PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN WATERBURY

ALIMENTOS

(203) 757-7734
770 E Main Street, Waterbury

Greater Waterbury Interfaith Ministries, Inc.

La misión de GWIM es alimentar a los que viven en la pobreza de manera respetuosa y digna; para empoderar a las personas sin hogar y desfavorecidas para que sean autosuficientes; para proporcionar esperanza y oportunidad a los necesitados.

(203) 754-5140
770 E Main Street, Waterbury

Waterbury Baptist Ministries

Proporciona una despensa de alimentos los domingos.

(203) 574-0515
513 Meriden Road, Waterbury

The Rock of Waterbury

Despensa móvil de alimentos cada 3er lunes de cada mes entre las 1 p.m. y 2 p.m. Traiga su propio bolso y llegue a las 12:30.

ROPA

(203) 754-3695
38 Willow Street, Waterbury

St. Vincent DePaul Mission of Waterbury

Una tienda de ropa de mano segunda a precios bajos y una gran selección de mercancías. Todo el dinero recaudado mediante compras en la tienda ayuda a financiar su misión.

Visite gwct.org
para encontrar ubicaciones cerca de usted.

Goodwill Industries

Ofrece varias tiendas minoristas con ropa para todas las edades en todo Connecticut.

Visite salvationarmy.org
para encontrar ubicaciones y servicios cerca de usted

The Salvation Army

Ofrece varias tiendas minoristas con ropa para todas las edades en todo Connecticut.

REFUGIO O ASISTENCIA DE VIVIENDA

*** Para recibir refugio, debe llamar al 2-1-1 o al (800) 203-1234 sin cargo ***

Columbia House Inc

Columbia House es un refugio para personas sin hogar en Waterbury, CT.

Safe Haven of Greater Waterbury

Ofrece refugio de emergencia y servicios de apoyo a víctimas y sobrevivientes de violencia doméstica y agresión sexual.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN WATERBURY

EMPLEO

(203) 596-0002
146 Highland Avenue, Waterbury

Coworx Staffing Services

Agencia que utiliza la atención individual para a las personas encontrar trabajo con el empleador adecuado.

(203) 757-4000
24 Wooster Avenue, Waterbury

The Hire Source

Ayuda a los solicitantes de empleo a encontrar trabajo y ser incluidos en la fuerza laboral. Aplicación móvil disponible. Puedes ir sin cita/horas de "Walk-in" los lunes y miércoles entre las 9:00 a.m. y 1:00 p.m.

(203) 437-3380
249 Thomaston Avenue, Waterbury

Waterbury American Job Center

Ofrece asistencia para la búsqueda de empleo, asesoramiento laboral, ayuda para entrevistas de empleo y muchos servicios más relacionados al proceso laboral.

SERVICIOS DE SALUD Y SALUD MENTAL

(203) 805-5300
95 Thomaston Avenue # 2, Waterbury

Greater Waterbury Mental Health

Brinda servicios de salud mental al área de Waterbury. Cualquier persona puede comunicarse con la línea directa del centro para encontrar recursos en la comunidad al 1-(866) 794-0021.

(203) 755-1196
56 Church Street, Waterbury

Family Service Center-Catholic Charities

Agencia con servicios de salud conductual, salud conductual infantil, asesoramiento sobre el embarazo, manejo de casos TANF y otros recursos en la comunidad.

(203) 755-2868
30 Holmes Avenue, Waterbury

Family & Children's Aid

FCA es una organización sin fines de lucro centrada en los niños que ofrece atención innovadora de servicios de salud mental para niños y sus familias.

(203) 574-9000
141 E Main St, Waterbury

Wellmore Behavioral Health, Child Outpatient Services

Una agencia que ofrecen servicios de salud mental con la meta de tener una comunidad donde las personas están facultadas para llevar vidas saludables y satisfechas.

SERVICIOS LEGALES

* Consulte a la sección llamada Los Servicios Legales En el Estado para aprender sobres los servicio que cubre su área. *

211

211 es la fuente más completa de información local de servicios humanos y sociales en los EE.UU. Comuníquese con 211 para hablar con un especialista de recursos comunitarios que puede ayudar a encontrar servicios y recursos disponibles localmente y ofrecer servicios críticos que pueden mejorar o salvar vidas.

Marque 2-1-1 o llame al (800) 203-1234 sin cargo

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN WATERBURY

EDUCACIÓN PARA TODAS LAS EDADES

(203) 756-8104
1037 East Main Street, Waterbury

Boys and Girls Club of Greater Waterbury
Ofrece programas despues del dia escolar y de verano para niños y jóvenes diseñados para fomentar el éxito académico, el buen carácter / ciudadanía y estilos de vida saludables.

(203) 346-1301
965 South Main Street, Suite 2, Waterbury

Child Development Center- Catholic Charities
Brinda servicios en la primera infancia, cuidado de bebés y niños pequeños, y preparación escolar.

(203) 573-0264

Waterbury Youth Services
Ofrece múltiples programas después de la escuela, de empleo y de verano para niños y jóvenes.

(203) 574-8038

Waterbury Adult Education Program
Ofrece un programa de educación continua para adultos.

ORGANIZACIONES DE SERVICIOS MÚLTIPLES

(203) 754-6172
135 East Liberty Street, Waterbury

The Hispanic Coalition of Greater Waterbury
Brinda servicios sociales y bilingües en los temas de defensa, colaboración, educación y desarrollo de políticas en la comunidad Hispana/Latina en el área de Waterbury.

(203) 757-8153
969 West Main Street Suite 3A, Waterbury

Mental Health CT
Ofrece viviendas, viviendas de transición y apartamentos supervisados, para personas con problemas de salud mental en todo Waterbury. También ofrecen empleo, apoyo y educación para personas con problemas de salud mental.

Violencia doméstica:
(203) 575-0036
Agresión Sexual:
(203) 753-3613

Safe Haven of Greater Waterbury
Además de refugio de emergencia, Safe Haven ofrece servicios de apoyo integrales gratuitos a víctimas y sobrevivientes de violencia doméstica y agresión sexual.

REENTRADA/REINGRESO DESPUÉS DE SER ENCARCELADO

bhines@cpa-ct.org
402 East Main Street, Waterbury

The Greater Waterbury Reentry Council
Tiene información, recursos y apoyo que ayudan a los ciudadanos que regresan a lograr vidas productivas y personales en sus comunidades después de una estadía en la cárcel. Ofrecen reuniones el primer martes de cada mes de 9 a.m. a 10 a.m.

Beth Hines
Bhines@cpa-ct.org
Heather Francisco
Hfransico@safehaven.org

CT Reentry Collaborative
Una colaboración de organizaciones estatales y locales que trabajan juntas para identificar las necesidades y abordar las brechas en los servicios para las personas que regresan a casa después del encarcelamiento. Promueven a las personas con experiencia vivida a unirse a esta red y trabajar junto a estos proveedores para encontrar soluciones reales.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN WILLIMANTIC

ALIMENTOS

(860) 423-1643

Covenant Soup Kitchen
Brinda alimentos y acceso a servicios básicos a través del cuidado, el amor, el apoyo y la seguridad de las personas / familias.

(860) 928-0169

Daily Bread Food Pantry
Ofrece alimentos y artículos de cuidado personal a familias e individuos.

(855) 578-4515

Willimantic, Connecticut Welfare Offices
Oficinas del Bienestar del estado de CT ofrece servicios tales como cuidado de niños, asistencia alimentaria, efectivo para familias necesitadas y servicios de entierro.

ROPA

Visit gwct.org
para encontrar ubicaciones cerca de usted.

Goodwill Industries
Ofrece varias tiendas minoristas con ropa para todas las edades en todo Connecticut.

Visit salvationarmy.org
para encontrar ubicaciones y servicios cerca de usted

The Salvation Army
Ofrece varias tiendas minoristas con ropa para todas las edades en todo Connecticut.

REFUGIO O ASISTENCIA DE VIVIENDA

*** Para recibir refugio, debe llamar al 2-1-1 o al (800) 203-1234 sin cargo ***

Holy Family Home and Shelter, Inc.
Un albergue que le sirve a las familias que están pasando por circunstancias difíciles que les han quitado un estilo de vida adecuado para la vivienda.

Willimantic Housing Authority
Oficina de la ciudad de Willimantic que promueve viviendas asequibles, oportunidades económicas y un entorno de vida adecuado sin discriminación. Hay una lista de espera para viviendas en su página de web.

Windham Region No Freeze
Proporciona refugio temporal seguro, comida, manejo de casos y fondos de emergencia y transporte para personas con necesidades.

EMPLEO

(860) 423-JOBS (5627)
1009 Main Street, Willimantic

Temporaries of New England
Una compañía ubicada en Willimantic que ayuda conectar a personas con trabajo temporal en todo el estado en varias industrias.

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

INFORMACIÓN DE CONTACTO
Haz clic en los siguientes enlaces

SERVICIOS EN WILLIMANTIC

SERVICIOS DE SALUD Y SALUD MENTAL

(860) 456-1311

Natchaug Hospital

Brinda atención medica a niños, adolescentes y adultos que viven con enfermedades mentales y problemas de abuso de sustancias.

(860) 450-0151
54 North Street, Willimantic

Perception Program Inc-Case Management and Outreach

Provee evaluación de salud mental, asesoramiento individual y grupal y manejo de casos clínicos.

EDUCACIÓN PARA TODAS LAS EDADES

Visit www.SLSCT.org

Connecticut Legal Services-Willimantic Site

Brinda información, representación y asesoramiento legal sobre los derechos legales de las personas de bajos ingresos. Las áreas de especialización incluyen violencia familiar y otros aspectos del derecho familiar, la falta de vivienda, el desalojo y los subsidios de vivienda Visite www.SLSCT.org

(860) 423-2591
Tyler Square
1320 Main Street,
Suite #25, Willimantic

EastConn Adult and Community Programs

Ofrecen finalización de escuela secundaria, GED, capacitación de empleo, clases de ciudadanía estadounidense, clases de inglés, y programas de servicios para empleadores.

ORGANIZACIONES DE SERVICIOS MÚLTIPLES

(860) 450-7400
1315 Main Street, Willimantic

Access Community Action Agency

Ofrece servicios como empleo, capacitación, asistencia de calefacción, refugio, comida y más recursos para individuos en la comunidad.

REENTRADA/REINGRESO DESPUÉS DE SER ENCARCELADO

(866) 859-8818

American Job Center Ex-Offender Reentry Programs

Ofrece ayuda para encontrar trabajo a los ex delincuentes y les ayuda a reingresar a la sociedad / la fuerza laboral.

SERVICIOS LEGALES

* Consulte a la sección llamada Los Servicios Legales En el Estado para aprender sobres los servicio que cubre su área. *

211

211 es la fuente más completa de información local de servicios humanos y sociales en los EE.UU.Comuníquese con 211 para hablar con un especialista de recursos comunitarios que puede ayudar a encontrar servicios y recursos disponibles localmente y ofrecer servicios críticos que pueden mejorar o salvar vidas.

Marque 2-1-1 o llame al (800) 203-1234 sin cargo

PERSONAS HISPANO-HABLANTES DISPONIBLE

Manos Amigas fue compilada por el personal administrativo del Judy Dworin Performance Project (JDPP) con diseño gráfico hecho por Taylor Goodell Benedum, traducción al español por Stacey Lopez, diseño de portada hecho por John Atashian y obra de arte de contraportada de la artista docente de JDPP Lauren Ellish. Otros trabajos artísticos en este guía fueron hechos por participantes en los programas Bridging BoundariesTM In-School, Moms & Kids y Dads & Kids del Judy Dworin Performance Project. Esta guía de recursos fue posible gracias al generoso apoyo del Spark Children and Families Fund Inititiative a través del Hartford Foundation for Public Giving.

Hartford Foundation
FOR PUBLIC GIVING
Together for good.®

JUDY DWORIN
PERFORMANCE PROJECT | JDPP
Moving for Change Since 1989